

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 3577

**Auteur(s) :** Louis IX, France (roi)

**Bénéficiaire(s) :** Robert, fils de Jean des Vallées [particulier]

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** 1258, novembre

**Lieu d'émission :** Paris

**Action juridique :** autre

**Langue du texte :** latin

## Analyse

En se rappelant que son père, roi Louis [VIII] a joint au château de Cherbourg une maison voisine que Jean des Vallées avait tenue en exemption des tous les péages et d'autres coutumes, Louis [IX], roi de France, donne à Robert des Vallées, fils et héritier dudit Jean, une rente annuelle de 20 sous de la prévôté royale de Cherbourg en compensation de ladite maison. Le roi lui donne également la même liberté pour sa nouvelle maison.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Delisle Léopold, *Cartulaire normand de Philippe-Auguste, Louis VIII, Saint-Louis et Philippe le Hardi*, Caen, Harde (MSAN ; 16, 2e série, 6, p. 160-390), 1852, n° 606, p. 114.

Texte établi d'après a

Ludovicus, Dei gratia, Francorum rex. Noverint universi presentes et futuri, quod, cum pie recordationis rex Ludovicus, genitor noster, suo castro de Cesarisburgo adjunxisset olim quamdam masuram, quam Johannes de Vallibus habebat apud Cesarisburgum prope castrum, datam antecessoribus ipsius Johannis a, bone memorie, Henrico, rege Anglorum et duce Normannorum, ratione cujus masure idem Johannes et predecessores ipsius, qui dictam tenuere masuram, per totam Normanniam in nostro dominico usi fuerint hujusmodi libertate, quod de suis mercibus nullum solvebant pedagium, passagium seu costumam ; nos Roberto de Vallibus, dicti Johannis filio et heredi, in recompensationem masure predictae, dedimus XX solidos annui redditus in prepositura nostra Cesarisburgi, in festo resurrectionis dominice, annis singulis, in perpetuum ab ipso et ejus heredibus capiendos ; item libertatem predictam domui nove ejusdem Roberti, site apud Cesarisburgum, in vico Sancte Trinitatis inter domum Henrici de Fiervilla et venellam per quam itur ad litus maris, concedimus et donavimus ; volentes ut quicumque de cetero illam domum tenebit, per totam Normanniam in nostro dominico, vendendo et emendo et suas merces quascumque de loco ad locum cum vecturis quibuslibet transportando, liber sit ab omni pedagio, passagio et costuma. Quod ut ratum et stabile permaneat in futurum, presentem paginam sigilli nostri fecimus impressione muniri. Actum Parisius, anno M° CC° quinquagesimo octavo, mense novembris.